Latweeschu Awises.

92. gada gahjums. ◇ Isnahk 7 reises nedelâ, ari swehtdeenâs.

Maksà:	Maksà par pastu peesuhtot:	Maksà uf ahrsemem:	Par adreses pahrmainu jamaksà 10 kap.	Sludinajumi maksà: par sihku rakstu rind. 10 k., 1. pusê un tekstâ 30 k.
Rigâ un Jelgawâ eksp. sanemot				
par 1 gadu . . . 2 rub. 20 kap.	par 1 gadu . . . 3 rub. — kap.	par 1 gadu . . . 10 rub. — kap.		
par 1/2 gadu . . . 1 „ 20 „	par 1/2 gadu . . . 1 „ 60 „	par 1/2 gadu . . . 5 „ 80 „		
par 1/4 gadu . . . — „ 60 „	par 1 mehn. . . . — „ 25 „	par 1/4 gadu . . . 2 „ 50 „	Numurs maksà 1 kap.	Redakzija un ekspedizija: Rigâ, Waiwu eelâ Nr. 30.
		par 1 mehnesi . . — „ 80 „		

Nr. 38. Sestdeen, 9. februari. 1913.

„Latweeschu Awises"

isnahk 10000 ekfemplaros un talab eeteizamas

sludinatajeem.

Sludinajumi maksà par sihku rakstu rindiņu waj tàs weetu: pakalpusê — 10 kap., preekschpusê waj tekstâ — 30 kap.

Ekspedizija.

Swarigakais no satura:

Presidenta Puankarè telegrama Wina Majestatei Kungam un Keisaram.

Delkasè eezelts par wehstneeku Peterburgâ.

Rumanija un Bulgarija peenem leelwalstu starpneezibu.

Franzijas republikas presidenta Puankarè telegrama Wina Majestatei Kungam un Keisaram.

Parisê, 20. (7.) febr. Republikas presidents nosuhtija Wina Majestatei Kungam un Keisaram schahdu telegramu: „Es esmu dsiti kustinats no juhtam, kahdas Juhsu Majestatei labpatikàs man isteikt, par ko issaku Juhsu Majestatei manu sirsnigako pateizibu. Apgalwoju Juhsu Majestatei, ka lihdsigi Juhsu Majestatei es nesatrizinami esmu padewigs sabeedribai, kas saweeno Kreewiju un Franziju, un ka wisa mana zenschanàs buhs wehrsta uf sabeedribas ustureschanu un stiprinaschanu par leelu swehtibu abàm walstim. Es luhdsu, ka Juhsu Majestatei labpatiktos nodot Winas Majestatei Kundsei un Keisareenei manu leelako padewibas juhtu isteischanu un peenemt no manis wislabakos nowehlejumus par Juhsu Majestates laimi un Kreewijas labklahjibu!"

Peterburga. Wina Majestate Kungs un Keisars par sawas draudsibas sihmi pret Franziju un aisi personigas zeenibas pret Puankarè, apbalwo winu ar Sw. Andreja Pirmaizinatà ordeni, kuru winam nahkoschà nedelâ uz Parisi nowedis ahrleetu ministrijas kanzelejas direktors barons Schilinsch.

Delkasè eezelts par wehstneeku Peterburgâ.

No Parises sino 20. (7.) februarî: Ministru padomê ahrleetu ministrs paziņoja par Wina Majestates Kunga un Keisara peekrischanu Delkasè eezelschanai par frantschu wehstneeku Peterburgâ. Ministru padome nolehma pasinot lihdsschinejam wehtneekam Lujam par Delkasè eezelschanu un isteikt pee tam Lujam atsinibu par wina lihdsschinejeem pakalpojumeem walstij. Luja weselibas stahwoklis jau daschus mehneschus kaweja winu pee amata peenahkumu ispildischanas un tadehl ministru padomes lehmums naw nejauschs. Deputatu namâ deputati nowehleja Delkasè laimes uz eezelschanu."

Tahlak sino no Parises, ka frantschu politiskàs aprindas ar leelako peekrischanu skatotees uz Delkasè eezelschanu par wehstneeku Peterburgâ. Delkasè jau 23. februarî zeloschot uz Peterburgu. Lihdsschinejais wehstneeks Lujs dabuschot augstu amatu ahrleetu ministrijà.

Sche jaatsihmê, ka Delkasè eezelschanai par wehstneeku Peterburgâ ir swariga politiska nosihme. Delkasè ir wezs politiks, kas jau wairak reises ir bijis par ministri un lihdz pehdejam laikam bij par juhras ministri. Delkasè ir tas, kursch wiszeeschaki aizstahw Franzijas beedroschanos ar Kreewiju un winsch ari bij tas, kas noslehdza frantschu-anglu draudsibu un palihdzeja ari pee kreewu-anglu izlihgschanas un draudsibas noslehgschanas. Zaur to tagad preti trejsabeedribas walstim Wahzijai, Austro-Ungarijai un Italijai stahw otra walstu saweeniba, tà sauktà trejsaweeniba, sastahwoscha no Kreewijas, Franzijas un Anglijas. Pee schahdas walstu grupeschanàs Delkasè ir leeli nopelni. Delkasè teek usstatits par Wayzijas eenaidneeku.

Eekschseme.

Gubernatoru kongresâ,

kuru 8. febr. atklahj Peterburgâ eekschleetu ministra wadibà, starp zitu pahrspreedis policijas reformu, pasu reformu un lihdsekllus, kà zihnitees pret nosieegumu wairoschanos.

Peterburga. Jaunais eekschleetu ministra beedrs Dschunkowsk's stahdijàs preekschà Wina Majestatei Kungam un Keisaram.

— Eezelts: Kijewas gubernators grafs Murawjews par Maskawas gubernatoru.

— Peedalotees leelam pulkam mahkslineeku un publikas, Aleksandra Laurà apglabaja mahkslineezes Wjakzewas atdsisuschàs meesas.

— Walsts domes pareizticzigo basnizas leetu komisija peenehma likumprojektu, pehz kura, sahkot ar 1913. gadu, jaatwehl jauns gadskahrtejs kredits pilsehtas un lauku garidsneeku algu paaugstinaschanai.

— Budscheta komisija peenehma likumprojektu pehz kura atwehlami 484,990 r. preeksch Romanowu Nama 300-gadu waldischanas jubilejas sarihkoschanas.

— Kara un juhrleetu komisija peenehma likumprojektu, pehz kura atwehlams kredits lidmaschinu sazihkstes sarihkoschanai 1913. gadâ.

— Atteezigà walsts domes komisija atsina Warschawas nekreewu eedsihwotaju walstdomes wehlescchanas par nepareisàm.

— Senats atstahja bez eewehribas bijuschà Peterburgas pilsehtas waldes rewisijas komisijas preekschsehdetaja Dandrè kasazijas suhdsibu. Peterburgas teesu palata Dandrè noteesaja

Dsihwes atwaros.

Romans ij Peterburgas dsihwes.

(Turpinajums.)

Natascha sakkaitàs.

— Bet mihlet gan proti? — wina energiski atzirta, usmesdama winam dusmâs dsirkstoschu skatu. — Tu saki, ka mani mihlot, un tad isdari to preeksch manis!... Papizischus gan proti taisit.

Jauneklis sahka domigi sokot pa istabeli.

— Un zik drihz tew wajag, — winsch pehz brihtina jautaja: — Pehz deenam diwàm, waj trim?

— Ne wehlak, kà pehz diwi deenam, zitadi wiss ir pagalam! — stingrâ un noteiktâ balsî meitene atbildeja: — Pehz diwi deenam es atnahkschu pehz sihmites, un tad lai ari pase ir gatawa.

— Labi, buhs! — Bodlewskis peekrita.

Natascha tad winam nodikteja preekschà sihmites saturu.

Pehz winas aiseeschanas Bodlewskis tuhlin stahjàs pee darba.

Wisu pahrejo deenu un nahkoscho nakti winsch nosehdeja pee atnestajàm sihmitem un wehstulem, pehtidams rokrakstu; salihdsinaja weenu burtu ar otru, weenu wilzeenu ar otru, un neatlaidigi mehginaja tos pakakrakstit, pee kam katru no teem atkahrtoja wairak simts reises.

Beidsot winsch bij panahzis, ko bij wehlejees. Winsch bij sasmehrejis ne masumu papiru, puhlejees pascheem neatlaidigakajeem spehkeem un tad beidsot ari uswara bij droscha. Rokraksts winam tagad bij gatavs, tikai wehl truhka wajadsigà weegluma.

No pahrpuhleschanàs winam sakhpa asinis galwâ, aussîs duhza, gar azim sirbeja gan seltainas, gan salas muschas un rinki, bet winsch arween sakuzis wehl turpinaja strahdat.

Pret rihtu tad ari sihmite bij pilnigi gatawa, un sem tàs parakstits knaseenes wahrds. Darbs bij isdarits ar ihsta mahkslineeka praschanu un weikstmi; Bodlewskis pats bij sewi pahrspehjis. Winsch wehl apskatija ihsto knaseenes rokrakstu, tad sawu un redseja, zik koti tee weens otram lihdsigi.

Ilgu laiku winsch tad nosehdeja pee galda, raudsidamees pats sawâ darbâ un preezadamees par to, kà ihsts mahkslineeks.

9. Blehschu alâ.

— Pusdarba ir galâ! — Bodlewskis issauzàs, uslehkdams no salaustà diwana, kad bij kahdu stundu tur pawadijis nemeerigâ meegâ un pusfnaudâ.

— Nu, un tagad pase! Te tew nu bij preeks! — Bodlewskis noskuma, atzeredamees sawa usdewuma otro pusi: — Pasi... Nu, kà to lai isdara? — winsch murminaja, noleekdams galwu un atbalstidams kalsnàs rokas pret kaulainajeem zeleem. Pahrlaidis domâs skatu pahr wisu eespehjamo un neeespehjamo, winsch beidsot tihri newilschus atzerejàs kahdu sawu tauteeti, kurpneeka palihgu Jusitschu, kursch reis dsehrumâ pats winam bij atsinees, ka mihlot wairak nodarbotees ar daschadeem tumscheem weikaleem, nekà nodotees kurpneeka amatam. Schis Jusitschs winam bij labi pasihstams, un wareja isdarit kahdu pakalpojumu. Jau gadu eepreeksch winu bij par dserschanu un kauschanos padsinis kahds kreetns kurpneeks Okerblums; bet pehz tam Okerblumam sahka stipri ween neisprotamâ kahrtâ sust daschadi sahbaku materiali, un zelot projam uz ziteem sahbaku meistareem.

No tàs reises Jusitschs nolehma, ka naw wehrts nodarbotees ar tahdu nepateizigu amatu, kà kurpneeka amats, un ka ir daudz labak „brihwi praktiset", sahkumâ pa kabatam, bet pehz tam pamasam pahreet uz labakàm leetam, un tà dsihwot pilnigi neatkarigi.

Un tà Jusitschs tapa par brihwu wihru un staigaja no weena stuhra uz otru pa wisu pilsehtu, meklejams, kur sawas spehjas likt leetâ. Bet wiswairak tas mihleja swejot pa dsertuwem, pee kam ihpaschi bij eemihlejis tà saukto „Kihschu" krogu, jeb „Kihsi". Sche winsch bij pastahwigs weesis. Drihz ween winsch sche eepasinàs ar sew lihdsigeem meistareem, sastahdija bandu un sahka rihkotees jo brihwi un plaschi pa malu malam.

Un scho Jusitschu tagad Bodlewskis atzerejàs. Daschus mehneschus atpakal winsch bij satizees ar scho sawu beedri, eegahjuschi pirmâ krogâ un tur pee glahses kopeji pahrrunajuschi par liktena nepastahwibu wispahr un sawu behdigo stahwokli wehl ihpaschi. Jusitschs Bodlewsku toreis usaizinaja usnemtees bandas wadona lomu, bet Bodlewskis no ta goda atteizàs, jo gribeja sasneegt kaut ko wairak, ismahzitees, kà no weenkahrscha papira war isgatawot glihtus papira naudas gabalus, un tad tos laist apgrosibâ.

Atwadotees Jusitschs bij draugam teizis, ka ja winam kahdreis kaut ka eewajagas, tad lai atnahk pee wina uz „Kihsi", gan tad winsch mehginàs pehz eespehjas ispalihdset; bet ja krodsineeks grib slehpt, ka winsch tur peemiht, tad lai tikai tam eetschukst klusi ausî, ka ir nopeetna leeta no „sekreta", gan tad leeta ees.

To wisu schinî gruhtajâ brihdî Bodlewskis koti sihki atzerejàs un eedomajàs, un azim redsot tapa moschaks un dsihwaks. Beidsot tikko neusgawileja.

Tagad winam sposchâs krahsâs mirdseja preekschà apsina, ka buhs eespehjams ispildit ari otro Nataschas usdewumu un sagahdat tai neihstu pasi.

Winsch preezigi pasmaidija, uslehza kahjàs, pakehra sahbakus un dewàs uz to pusi, kur atrodas Nasjeschajas eela.

* * *

Bet usmeklet „Kihschu krogu" un atrast draugu nebij tik weegli. Tas maksaja daudz puhlu.

uſ atzelſchanu no amata un gadijumâ, ja tas neſpehj ſamakſat 36,000 r. leelu ſodu, uſ 3 gadeem zeetumâ.

— Walſts domes rihzibas komiteja nolehmuſi pa Romanowu Nama 300 gadu jubilejas ſwinibam zelt Taurijas pils preekſchâ ſewiſchku obeliſku, bet pils faſadi iſgreſnot ar puku un ſakumu wihtnem un karogeem. Wakaros pa jubilejas deenam pils ahreeni apgaiſmos 3000 elektriſkos lampinas.

— Naktî uſ 7. februari iſzehlâs uguns-grehks Sw. Trihsweenibas koka baſnizinâ, kuru ſawâ laikâ zehlis Peteris Leelais. Baſnizina nodega, bet baſnizas leetas, ſtarp kuràm ir daudſ Petera Leelâ roku darbs, iſdewàs iſglahbt.

Wilna. Scheſeenes laukſaimneezibas beedribâ, kà jau ſinots, bij iſſchkehrdeti 92,000 rbl. Tagad peenahkti wainigee. Tee ir — beedribas grahmatwedeja un kaſeere.

Lublina. Lublinas polizija ſahkuſi ſtingri caudſitees uſ to, ka lai uſ firmu uſrakſteem, jeb etiketem tiktu leetota netikween polu, bet ari kreewu waloda.

Baltija.

Baſnizas jantajums.

Walſts domes tizibas leetu apakſchkomiſija, kà awiſe „St. Pet. Ztg." ſino, 5. febr. eeſahkuſi apſpreest likumprojektu par Iut. Iaukudraudſchu reformu Widſemê un Igaunijâ. Pee komiſijas kuza ſaſtahw no 5 lozekkeem, peeder ari domneeki von Brewerns un barons Wolfs. — Pirmajâ ſehdê pahrrunaja tikai paſtahwoſchàs kahrtibas pamatus.

Saka dehl.

No Drusteem, Zehſu aprinkî, ſino „Dſ. W." ſchahdu gadijumu:

Pagahjuſchâ gada februara mehneſî ſcheſeenes Reeku-Mindaugu ſaimneekam Reekſtam zelâ uſ kaiminu mahjam bij uſbruzis Druſtu muiſchas ihpaſchneeks v. Barlöwens ar ſaweem muiſchas eerehdneem un kahdu damu un pehz ſihwas zihnas tam atnehmuſchi resp. nokihlajuſchi ſlinti. Reekſts wiſus kihlatajus, neiſnemot ari mineto damu, eeſuhdſeja pee meerteeſas, tos apwainodams par patwaribu un pamatodamees uſ to, ka winam no Widſemes gubernatora bota atkauja eerozi nehſat, un tà ka winſch nebijis uſ medibam, bet gahjis ſawàs wajadſibàs uſ kaimineem, tad kihlatajam ari nebijuſi teeſiba winam ſcho eerozi ar waru atnemt. Kihlatajs v. Barlöwens ſawukahrt atkal eeſuhdſeja Reekſtu par neatkautàm medibam. Pehdejà ſuhdſiba no meerteeſneſcha pa diwi lahgi tika iſteeſata un abas reiſes R. ſodits par patwarigàm medibam ar 15 rbl. naudas ſoda. Bet abas reiſes Reekſts ſcho ſpreedumu pahrſuhdſeja uſ Zehſu-Walkas meerteeſneſchu ſapulzi un ta abas reiſes to atzehla un nodewa leetu meerteeſneſim par jaunu iſmekſet. Turpretim Reekſta ſuhdſiba pret kihlatajeem aiſween wehl palika neiſſpreeſta, aiſ ta eemeſla, ka apſuhdſetee nebij nekad pawehſtes ſanehmuſchi! 29. un 31. janwarî ſchîs leetas uu atkal par jaunu tika iſteeſatas un meerteeſneſis tagad pa treſcho lahgu noſpreeda Reekſtu par neatkautu medibu ſodit ar 15 rbl., bet v. Barlöwenu un zitus patwaribas leetoſchanâ — attaiſnoja. Leeta tomehr ari tagad tikſchot pahrſuhdſeta un tà tad „priwiligetais Baltijas ſakis" praſis wehl daudſ laika un naudas tehrinu.

Zehſineekeem bij 6. febr. rets zeeminſch: miſionars Stambergs no Afrikas dewa ſinas par ſawu miſijas darbu pee negereem 7 gadu laikâ; latweeſcheem plkſt. 11 un wahzeeſcheem plkſt. 6 wak. Sawadi iſklauſijàs daſchi teikumi un ſweizeeni negeru walodâ. Tika mihleſtibas dahwanas ſeedotas preekſch baſnizinas buhwes melnajeem kriſtigeem Afrikâ.

Zehſineeks.

Turaidas pagaſta Daniela mahjàs dſihwojoſchais meſcha kalps Stahwbiks paſudis bej wehſts jau kamehr kaudu nedeku. Pehdejo reiſ winſch redſets Siguldas Gahles krogâ.

Rembate. Rembates muiſchas ihpaſchneekam Fr. ſon Rautenfeldam atkauts pee Rembates trakteera katru zeturtdeenu noturet nedelas tirgu.

No **Lugaſcheem** pee Walkas. Pehrn, 27. jukſjâ, wehtra aplauſa kahdas 35 puhrweetas Lugaſchu mahzitaja muiſchas meſcha. Tagad, 12. febr., ſonwents ſpreedis par ſchi meſcha pahrdoſchanu.

No **Mahlupes.** Ar 1. febr. ſahka darbotees muhſu pagaſtâ no Ekon. Sabeedribas nodibinatâ Mahlupes II. lopu pahrraudſibas ſabeedriba. Pahrraudſibâ ſtahwoſchas ſaimneezibas ir ſtipri iſkaiſitas pa wiſu pagaſtu, tamdehl, lai buhtu weeglaka ſtrahdaſchana, tika no pirmàs ſabeedribas atſchkirtas wairakas ſaimneezibas un peedalitas pee otras un tad jaunas ſaimneezibas peenem pee abàm ſabeedribam. Pahrraugu ſabeedribâ wehlejàs eeſtahtees kahdas 10 ſaimneezibas ari no Pleſkawas gubernas, jo wineem eſoſchais pahrraugs mahzot tikai kreewu waloda, kuru kaudis lahga neprotot un tamdehl gribetu pahrraugu — latweeti. Ja buhtu tikai eeſpehjams, tad 2. pahrraugu ſabeedriba buhtu peenehmuſi ari pleſkaweeſchus, bet tà ka ſaimneezibu peeteek tepat un bej tam lihdſ Pleſkawas gub. ap 80 werſtem, tad ſchoreiſ to newareja peenemt.

Samuels.

Smiltene. Pagahjuſcho otrdeen, 5. febr. Smiltenê tika noturets aada tirgus. Smiltenes tirgi no ſeneem laikeem eewehrojami, tadehl uſ teem ſabrauz tirdſeneeki no malu malam. Ari ſchoreiſ tirgus bija koti apmeklets. Bija ſawests daudſ ſirgu, kureem, kà pee paſwaſara laika, zenas deeſgan augſtas. Peena lopu maſ un tee ari dahrgi. Tikai par nelaimi bij koti maſ ſabraukuſchu bekeru un deſineeku, tà drihſ ween ſahka „uſkoſchamo" aptruhkt. Schuhpu Behrtuku ari netruhka. Grahmatu tirgotaju — lubineeku bija koti daudſ, kuri bahſàs katram garamgahjejam ar wiſadeem pikanteem un raibeem iſdewumeem. Zik ilgi gan ſchahdi lubineeki muhſu grahmatu tirgû wehl ſtrahdàs? Tomehr, ja nebuhs pirzeju, tad nebuhs ari pahrdeweju. L.

Terbata. Aleksandra gimnaſijas direktors walſtspadomneeks Popeliſchews uſ paſcha luhgumu pahrzelts par ſkolotaju pee Reweles Nikolaja gimnaſijas.

Kurſemes gubernators Nabakows eewehlets par Wentſpils-Kuldigas apgabala goda meerteeſneſi uſ trijgadu terminu ſkaitot no 1. dez. 1910. g.

Leepaja. Leepajas apgabalteeſas preekſchſehdetajs Solowjews pahrzelts tahdâ pat amatâ uſ Mogilewu un wina weetâ nahk Peterburgas apgabalteeſas beedrs Reinbots.

— Krahj-Aiſdewu Sabeedribas pilnwarneeku wehleſchanas notikſees, kà jau tas beedreem tizis paſinots, zaur ihpaſcheem uſaizinajumeem Latweeſchu Beedribas telpàs (Suworowa eelâ Nr. 2), 11., 12. un 13. febr. Wehletaji ſadaliti 7 kurijàs, no kuràm pirmà wehlès pirmdeen, 11. febr., plkſt. 7 wakarâ, otrà wehlès tajâ paſchâ deenâ plkſt. 9 wakarâ; treſchà kurija wehlès otrdeen, 12. febr., plkſt. 7 wakarâ, zeturtà tuhlin pehz tam plkſt. 9 wakarâ; peektà kurija wehlès treſchdeen, 13. febr., plkſt. 7 wakarâ, ſeſtà tajâ paſchâ deenâ tuhlin pehz peektàs pulkſten 9 wakarâ un ſeptitâ — tanî paſchâ wakarâ plkſt. 11.

Wehletaji top luhgti eeraſtees jau agrak, nekà paſinojumos ſazits, lai noſazitajâ laikâ wiſi jau buhtu ſapulzejuſchees un lai nenotiktos weltiga laika tehreſchana.

Ahrſemes.

Jaunà Franzijas preſidenta programa.

Frantſchu tautas weetneeku namâ nolaſits jaunà Franzijas preſidenta wehſtijums tautas weetneeku namam, kurâ ſtarp zitu konſtateta preſidenta pilnwaru meeriga pahreeſchana jaunà preſidenta rokàs, kas wiſai paſaulei peerahdot, zik ſtipra eſot Franzijas walſts eekſchejà eekahrta. Tahlak jaunais preſidents atſihmê ſawa preekſchgahjeja kreetno darbibu, un lihdſigi winam ari Puankarê uſſkatiſchot par ſawa goda jautajumu aiſſtahwet konſtituziju. Kas ſihmejas uſ reformam, tad tàs atteekſchotees uſ nodokku ſiſtemu, wehleſchanu likumu un uſ ſemneeku un ſtrahdneeku ſtahwokka uſlaboſchanu. Uſturot eekſchejo kahrtibu un lihdſſwaru budſchetâ, Franzijai tomehr eſot ari jagahdâ par ahrejà meera nodroſchinaſchanu. Tauta war buht pilnigi meermihliga tikai tad, kad ta atrodas pilnâ kaujas gatawibâ. Un preekſch armijas un flotes paſt prinaſchanas Franzija nedrihkſt ſchehlot nekahdus upurus.

Sawâ wehſtijumâ, kurâ ari ir iſteikta ta politiſkà programa, pee kurus jaunais Franzijas preſidents gribetu peeturetees, Puankarê wehl aiſrahda, ka Franzija jau wairak mehneſchus kopſch ſtrahdajot kopâ ar wiſu Eiropu, lai nowehrſtu draudſcho gruhto kriſi lihdſ ar wiſàm tàs ſekam. Un ari uſ preekſchu Franzijas waldiba, pahrleezinata par ſawu draugu un ſabeedroto uſtizibu, neatlaidigi ſekoſchot ſtingrai, gudrai un pareeſibas mihleſtibas politikai.

Balkani.

Sofijâ, 20. (7.) febr. Bulgaru parlamenteers 4. febr. nodewis Adrianopoles komandantam bulgaru un ahrſemu waldibu wahrdâ rakſtu par ahrſemu pawàlsneeku iſſuhtiſchanu no eelenktàs Adrianopoles. Lihdſ 5. febr. wakaram turki wehl nebij atbildes dewuſchi.

Belgradê, 21. (8.) febr. Albanijas robeſchu leetâ awiſe „Samouprawa" rakſta, ka Serbija pee robeſchu noteikſchanas peeteekoſchi eewehrojot albaneeſchu tautibu, bet albaneeſcheem ari wajagot eewehrot ſerbu uſwaretaju teeſibas un wajadſigàs ſtrategiſkàs robeſchas.

Londonâ, 21. (8.) febr. Reitera agentura ſino, ka leelwalſtis 5. februarî pee ſolijuſchas ſawu ſtarpneezibu Bulgarijai un Rumanijai un abas walſtis ſtarpneezibu peenehmuſchas.

Konſtantinopolê, 21. (8.) febr. Leelweſirs Mahmuds-Scheſkets-paſcha wakar wakarâ aiſbrauza uſ Galipoli, lai peedalitos pee pehdejàm rihzibam uſ ſagaidamo leelo kauju. — Eerehdneem ſahk iſmakſat decembra mehneſcha algu. Waldiba dabuja 15 miljonu rbl. no finanſiſtu grupas, kuras preekſchgalâ ſtahw Soloniku banka.

Riga.

Romanowu ſwinibas. 21. febr. plkſt. 4 p. p. nodomats ſarihkot ſwehtku gahjeenu, pee kura war peedalitees beedribas ar delegateem (lihdſ 20 perſ.). Delegateem jaſapulzejas rahtuſcha laukumâ, no kura gahjeens wirſiſees pa Kalku eelu un Aleksandra bulwaru, pa Elisabetes un Nikolaja eelam uſ pils laukumu. Kahrtiba buhſchot tahda pat, kà 9. ſept. Wakarâ buhs leeliſka iluminazija.

Seedojumus Melnkalnes ſarkanam kruſtam uſ wina pilnwarotâ A. Droſſi luhguma, tagad dſelſſzeka walde atkahwuſi nemt no dſelſſzeka eerehdneem, ar to noteikumu, ka ſchuhdi ſeedojumi lai buhtu pilnigi labprahtigi, bej maſakeem ſpaideem

---

Nonahzis pee Peezeem-Stuhreem Bodlewſkis apſtahjàs un pahrlaida ſkatu pahr apkahrtni. Par laimi winſch ſche eeraudſija ſargu, kas ſtahweja pee ſawas ſarga buhdas atſpeedees un meegaini ſchahwojàs. Schis pilſehtas ſargatajs Bodlewſkam tagad nodereja par kaut ko werſtes ſtabam lihdſigu, kas winam ſchimî tukſneſim lihdſigajâ pilſehtas nomalê wareja noderet par zeka rahditaju.

Winſch dewàs pee ta un jautaja:

— Kur ſche ir trakteeris „Kihſis?"

Waktneeks pehtoſchi un neuſtizigi uſſkatija jautataju.

— Kas par trakteeri? — winſch lehni jautaja.

— „Kihſis."

— „Kihſis?" — Nè, tahda ſche naw! —winſch atbildeja, neuſtizigi uſluhkodams Bodlewſku ar ſawàm meegainajàm azim, itin kà tàm gribetu jautat: „Kas tu gan tahds par putnu eſi un ko ihſti ſche meklè?"

— Ja, kà tad gan naw? — Bodlewſkis nemeerigi eerunajàs, kuram jau ſahka ſuſt zeriba: — Kà tad, brahlit, naw, ka man droſchi teiza, ka ir!

— Bet kas tad teiza? — ſargs turpinaja neuſtizigi taujat.

— Draugs teiza...

Sargs paſmihneja, un kaut gan wehl raudſijàs deeſgan aiſdomigi, tad tomehr jau daudſ laipnak un peekahwigak.

— Un ka tew tur wajag? — winſch jautaja.

— Wajag... ir dariſchanas... Jauſmeklè draugs...

— Ak tu weens!.. draugs!.. ſargs turpinaja ſmihnedams, bet tagad jau pilnigi bej aiſdomam un bej neuſtizibas.

— Ja, nu, kas ir? Teiz, brahl! Man naw walas, jaſteidſas...

— Kas tad tew tà deg!... Nu, bet dod man preekſch ſawu ſupas, tad teikſchu, kur „Kihſchi" mihk.

Bodlewſkis eebahſa roku kabatâ un ſahka meklet pehz kahda naudas gabala, ko paſneegt ſargam.

— Nu, kas ir, waj atradiſi? — ſargs ſobojàs.

Bodlewſkis ſew par laimi tanî paſchâ brihdî ari ſatauſtija weſtes kabatâ wara naudas gabalu, eeſpeeda to ſlepeni pilſehtas apſargataja uſ preekſchu iſſteeptajâ ſaujâ, kuru tas tuhlin nolaida gar ſahneem uſ leju, pee kam ſanemtais naudas gabals gluſchi nemanot eeſlihdeja plaſcho bikſchu dſiłajâ kabatâ.

Un tuhlin winſch tad greſàs pee Bodlewſka, itin kà kad nekas nebuhtu notizis, un teiza:

— Ej, rau uſ to puſi... Otrà mahja no ſtuhra... Koka namelitis... redſi?... Tur ir tà ſauktais „Kihſchu krogs".

Bodlewſkis pahrgahja pahr eelu un dewàs uſ to puſi, kur tam bij rahdits. Drihſ ween winſch jau ſtahweja koka namina preekſchâ. Pahr durwim karajàs weza, noplukuſi iſkahrtne, uſ kuras kahdreiſ bij bijis uſglesnots biljards, tehjas kanna un neſin kahda tu deſa, bet ſem ta wiſa gluſchi weenkahrſchi parakſtits „Reſtorazija". Turpretim noſaukuma „Kihſchu krogs", kuru Bodlewſkis bij zewejis uſ iſkahrtnes eeraudſit, winſch ſew par brihnumu nekur newareja eeraudſit. Tikai wehlak winſch dabuja ſinat, ka ſchis noſaukums ſchai „reſtorazijai" nebij oficiali dots, bet gan tikai no taukas mutes, un tapehz ari neſtahweja nekur uſrakſtits. Daſchi ſtahſtija, ka krodſinſch noſaukumu eeguwis wehl tos laikos, kad tas bijis eeſlawets ar ſawu teizamo kihſchu ſupu; ziti turpretim apgalwoja, ka tas zehlees no wina apmekletajeem, kuri wiſi eſot netik ween aſàm mehlem, bet ari ar aſàm duhrem un naſcheem un labpraht mihl tos wiſus iſmehginat ſawâ ſtarpâ weenu pret otru.

(Turpmak wehl.)

un uſ priwatu perſonu ſeedojumu kahrtibas pamata. Seedojumi nododami dſelſszelu waldês nodalu pahrſineem. —ons.

Kambarkungs Pruttſchenko eestahſees ſawâ weetâ Peterburgâ februara beigâs.

Dr. Schenfelda ſlepkawibas leetâ pret „Riſchſk. Westn." un Peterburgas telegrafa agenturas apgalwojumu, ka Heinrichs ſon Rautenfelds eſot atſihts par ahrprahtigu, rakſta „Prib. Krai", ka ſchis apgalwojums eſot preekſchlaikus.

Uſ muhſu peeprasijumu kahda kompetenta perſona ſon Rautenfelda leetâ mums kategoriſki iſſkaidroja, ka wiſs, ko „Riſchſk. Westniks" rakſtijis par ſon Rautenfelda gara ſtahwokla iſpehtiſchanu un atſinumeem, ir — tukſchi neeki. Ja „Riſchſk. Westniks" wehlas pahrleezinatees par ſchahdu ſawu ſinojumu wehrteſchanu, lai peeprasa pa telefonu Nr. 525 (Aleksandra augſtumu ſlimnizâ).

Mums wehl japeeſihmê, ka wehl 24. julijâ ahrſti konſtateja, ka ſon Rautenfelds ir garigi weſels, bet tikai druſku gruhtſirdigs (нѣсколько подавленнаго расположенія духа). Pehdejâ laikâ ſon Rautenfeldu apmeklê neweenu wina kundſe ar behrneem, bet ari mahte ar ſaweem dehleem. Ar wiſeem winſch iſrunajas prahtigi, ar leelu intereſi laſa laikrakſtus, koti uibudinas par „Riſchſk. Westnika" nepateeſo iſpaudumu par wina gara ſtahwokli un par nekreetnajâm broſchuram, kuras turpina iſdot Wihtols kâ nejehdſigu ſamelſumu par winu un wina apprezeſchanos. Winſch ari ir ſtipri nemeerâ, ka wina aiſſtahws lauj tam wiſam notikt, kur pat prokuratura atſinuſi, ka pret Wihtolu zelama kriminalſuhdſiba. Wiswairak winſch ſchehlojas, ka winu tur jau 7 mehneſchus Aleksandra augſtumu ſlimnizâ ſtarp garâ wahjeem ſlimneekeem, kas darot uſ winu bihſtamu eeſpaidu. Peenahzigas eeſtahdes peeſpeduſchas wina aiſbildnus iſmaksât wina kundſei ar diweem behrneem 100 r. mehneſî uſturam un zitâm dſihwes wajadſibam, kuru ſumu wina ari kahrtigi ſanem.

Dſelſszeluneeku ſinas. Sawads lehmums. Lihdſ ſchim Rigas-Orlas dſelſszeła walde no dſelſszeła ekſploatazijas naudas atwehleja kreditu ſkoloſchanas pabalſtam teem ſemako dſelſszeła kalpotaju behrneem, kuri newareja mahzitees dſelſszeła waldes mahzibas eeſtahdês, bet bij ſpeeſti apmeklet waj nu priwatas, waj ari krona ſkolas. Iſſneedſa ari pabalſtu wideju mahzibu eeſtahſchu apmekletajeem. Lai ari ſchahdas pabalſta ſumas zik maſas nebij, tomehr winâm, eewehrojot dſelſszeluneeku aprobeſchoto budſchetu, bij leela noſihme. Tagad, turpretim, dſelſszeła walde iſſlaiduſi ſekoſchu zirkularu: Eewehrojot to, ka dſelſszeła waldei jaſneedſ pabalſts kalpotajeem tikai preekſch winu behrnu pirmmahzibas, uſ preekſchu japahrtrauz pabalſta iſſneegſchana dſelſszeluneeku behrnu iſglihtoſchanai widejâs mahzibas eeſtahdês. Iſnehmumu taiſts ar teem dſelſszeła kalpotajeem, kuru behrni paſchlaik mahzas ſchahdâs mahzibas eeſtahdês, iſſneedſot teem pabalſtu lihdſ kurſa pilnigai nobeigſchanai. Japeeſihmê, ka dſelſszelam naw wideju mahzibas eeſtahſchu, kapehz ſchahds rihkojums dſelſszeluneekeem ſahpigi ſajuhtams. —ons.

Kreewu-Baltijas wagonu fabrikas palihdſibas un behru kaſei ir wairak par 2060 beedri, kuru ſtarpâ 407 ir brihwbeedri. Pagahjuſchâ gadâ iſdots ſlimibas naudas 5989 rbl. un behru naudas par beedreem 2460 rbl., to ſeewam 2220 r. un behrneem 820 rbl. 11 bahrenu ſkoloſchanai iſdoti 150 r. Pelniti notezejuſchâ gadâ 5758 rbl. un ſcha gada 1. janw. beedribas manta bija 51,418 rbl., no kureem noguldîti 49,048 rbl. Pahrlabotos beedribas ſtatutus beedribu ieetu komiſija atraidijuſi, kapehz nolemts palikt ſchimbrihſcham pee wezajeem ſtatuteem. Pagahjuſchu ſwehtdeen pilna ſapulze nolehma nepeedalitees Romanowu zilts 300 gadu ſwehtku gahjeenâ pa piljehtu, kâ ari neſarihkot ſchogad nekahdas iſpreezes un ſatumſwehtkus. Behrenu ſkoloſchanai ſapulze nolehma iſdot tekoſchâ gadâ 200 rbl. Noſchehlojami, ka ari ſchajâ beedribâ atſihſtas partiju gars. p.

Pontonu tilts. Pilſehtas walde nolehmuſi, ka pa to laiku, kamehr pontonu tilts ledus apſtahkku dehl iſwests, publikai tas paſinojams ar balteem karodſineem, kuri buhs iſkahrti pee pilſehtas lombarda filiales Slokas eelâ un pee ugunsdſehſeju torna Atmenu eelâ, beſ tam pee wiſeem tramwaja wagoneem, kuri brauz gar Daugawu.

Zik maſ pilſehta gahdâ par ſkolam peerahda ari tas, ka Tſcheeturkalnâ naw neweenas pilſehtas pirmmahzibas ſkolas un ka iſglihtibas beedribas „Gaiſmas" ſarihkotos pirmmahzibas wakara kurſus apmeklê wairak par 80 peeaugušchi jaunekli. p.

Iſglihtibas beedriba „Uguns" darbojas moſchi, ko peerahda winas pahrſtats par pehrnâ gada darbibu. Wina ſarihkojuſi 2 mahkſlas iſrihkojumus, 4 lekzijas un eenehmuſi 1236 rbl. pret 1123 rbl. leeleem iſdewumeem. Beedru ſkaits ari jau ſaſneedſis wairak par 250 perſonam. p.

Uſbrukums. Leelajâ Maſkawas eelâ 7. febr. peewakarê wairaki wihreeſchi uſbrukuſchi beſ eemeſla 29 gadus wezajam Peterim Aſanaſjewam no Jaroſlawas eelas Nr. 23 un eewainojuſchi ar naſi galwu, muguru diwâs weetâs un kreiſo kameeſi. Weens uſbruzejs nokerts un nodots polizijai, bet ziti aiſbehguſchi un Aſanaſjews aiſwests uſ pilſehtas ſlimnizu. p.

Pahrſchauta kreiſâ kahja ſem zelgala ar Montekriſto piſtoli 7. febr. Katoku eelâ no kahda pagalma 12 gadus wezajam Leonardam Jablonſkam no Bruneneelu eelas Nr. 150, kas gahjis no ſkolas uſ mahjam. Eewainojums tik gruhts, ka Jablonſkis bija jaaiſwed uſ pilſehtas ſlimnizu. Schahwejs bijis kahds puika, bet wehl naw iſſinats, waj ſchauts ar nodomu, waj ari nejauſchi. p.

Nomira pilſehtas ſlimnizâ Truzzi zirkus weloſipediſts Iwans Podreſows, kas ſwehtdeenas wakarâ zirkû krita un eewainojâs. p.

Noſchnaugtu, daſchus mehneſchus wezu meiteniti atrada 6. febr. Kuſnezowa fabrikas tuwumâ ſem kahda tilta. Iſmekleſchanu turpina. p

Sahdſibas. Weſumu ſuhrmanim Antonam Majewſkam wakar no weſuma noſagtas Schkuhnu eelâ pee nama Nr. 15 Richarda Pola fabrikas maſchinu ſiſnas; Ilanijas Grinberg dſihwokla preekſchnamâ Dſirnawu eelâ Nr. 91 wakar noſagta 130 rbl. dahrga rotunda; atmuhkejot Katrinas Bakur dſihwokli Matiſa eelâ Nr. 81 wakar noſagtas leetas par 100 rbl. p

---

Mahkſla.

No Rigas Latweeſchu teatra biroja. Rihtwakar — 18. tautas iſrahdê: Adolfa Allunana luga ar dſeedaſchanu „Pahrtizibâ un nabadſibâ" (Olgas Swainis-Seedin weeſoſchanâs).

— Swehtdeen, 10. febr. deenâ, eezeenitais Tolſtoja romana dramatiſejums „Katjuſcha Maſlowa", kuru nu reiſ iſdewiba redſet par paſeminatâm zenam. Wakarâ — ſeptito reiſ „Sapnis waſaras naktî".

No dramatiſkâs zenſuras Rigas Latweeſchu teatrim atlautas iſrahdem ſchahdas jaunas lugas: „Kaupo", drama 5 zehleenos no J. Akuratera, „Swehts waj ahrprahtigs"? — ſpaneeſchu rakſtneeka Etſchegaraija peezzehleenu drama un „Leelais lidojeens", H. Heijermanſa komedija 4 zehleenos.

Latweeſchu Iſglihtibas Beedribas koncerts notiks 9. februarî Rigas Latweeſchu Beedribas ſahlê. Peedalas mahkſlineeki — Malwine Wiegner-Grünberga kundſe, Dagmara Roſenberga jkdſe no Peterburgas un Ernſts Elks-Elkſnits. Tâpat beedribas koris, S. Erdmana wadibâ, ſagatawojis eewehrojamus uſwedumus, kas, Latweeſchu operas orkeſtra pawadijumâ, apſola patihkamu wakaru.

Bertas Dſenis Seeweeſchu kurſu truhzigu kurſiſtu palihdſibas beedriba ſarihko 10. februarî Rigas Latw. beedribas ſahlê muſikaliſkolu wakaru. J. A. Duburs deklamês muhſu rakſtneeku darbus, ſewiſchki Fr. Bahrdas dſejoklus, Adolfs Kaktinſch uſſtahſees ar dſeeſmam. Beidſot Seeweeſchu kurſu koris A. Sinepa wadibâ nahks ar dſeeſmam. Pehz preekſchneſumeem deja ar daſchadeem uſſautrinajumeem. Atlikums nahks par labu truhzigeem kurſiſteem un waſaras kolonijas uſtureſchanai.

Deewkalpoſchanas.

Swehtdeen, 10. februarî.

Jahna b.: Pulkſten 9 no rihta ſw. wakarehdeens, pulkſten 10 ſpredikis, wirs-mahz. Bernewitz. Pulkſten 12 deenâ behrnu deewkalpoſchana. plkſt. 2 pehz pusd. ſpredikis, w.-m. Meyrens.

Wezâ Gertrudes b.: Plkſt. 2 p. pusd. latw., mahz. Walters. Pulkſten pus- wakarâ ſwehtdeenas deewwahrdi, m. Burchards

Jaunâ Gertrudes b.: Plkſt. pus 10 no rihta latw., m. Freudenfelds. Plkſt. 6 wak. latw. deewkalpoſchana mahz. Ruzels.

Jeſus b.: Plkſt. pus 2 p. pusd. latw. behrnu deewkalpoſchana, mahz. Biders. Plkſt. pus 3 p. pusd. latw. ſpredikis, m. Schwarzs.

Martina b.: Plkſt. 9 no rihta latw., m. Roſenbergs.

Trihsweenibas b.: Plkſt. 9 latw., m. P. Treus.

Pawila b: Plkſt. 8 latw., m. P. Treus.

Lutera b.: Plkſt. 9 latw., m. Scheiermans.

Krusta b.: Plkſt. 10 latw. deewkalpoſchana, mahz. Kade.

Pilſehtas ſaweenotâs elementarſkolâs, Suworowa eelâ 71: plkſt. 10 no rihta latw., mahz. Bergs. Plkſt. 5 p. pusd. latw. behrnu apgahdn. ſapulze mahz. Bergs un Fr. Kugge.

Katlakalna b.: Plkſt. 10 no rihta latw. eeſweht. mahz. Roſenbergs.

„Nazaretê", Rigâ, Katrinas eelâ Nr. 3: Plkſt. ½10 no rihta latw. bibeles ſtunda, diakons Birſuls. Plkſt. 7 wak. latw., Stilâ Kruſta ſapulze, diakons Birſuls.

Betlemes ſahlê, Aſſulaukâ, Kalnzeema eelâ Nr. 97: plkſt. 10 latw. m. Hi de.

Brahlu draudſes luhgſchanas namâ, I. Kaleju eelâ Nr. 8: Plkſt. 8 un 12 latw.

Jelgawa

Romanowu zilts 300 gadu jubijejai ſwinibam Jelgawâ uſſtahdita ihpaſchâ ſehdê, kuru wadijis wina ekſelenze gubernatora kungs. ſchahda programa: 21. februarî — pehz ſwinigas deewkalpoſchanas wiſâs weetejâs baſnizâs un luhgſchanas namos, rahtsnama torni puhtis koralu; pulkſten 12½ deenâ weetejo kara pulku pazeenaſchana no pilſehtas puſes; pulkſten 1 deenâ ſwehtku gahjeens uſ pili, kur wina ekſelenze peenems deputazijas; pulkſten 2 deenâ muiſchneezibas namâ muiſchneezibas ſarihkotas brokaſtis waldibas eeſtahſchu preekſchſtahwjeem: pulkſten 4 pehz pusd. Latweeſchu Beedribâ operas „Dſihwiba preekſch Zara" iſrahde; pulkſten 9 wakarâ Amatneezibas Beedribas ſahlê pilſehtas ſarihkotas pusdeenas waldibas eeſtahſchu preekſchſtahwjeem. Pilſehta buhs illumineta. Otrâ deenâ, 22. februarî — pulkſten 8 wakarâ: pilî koncerts, ſarihkots no weetejâm dſeedaſchanas beedribam, ar eepreekſch nodſeedatu walſts himnu un ſwehtku uſrunu no Jelgawas apgabala teeſas lozekla Matkotuna.

Adminiſtratiwi ſodi. Dehl peedſihwotaju nepeerakſtiſchanas polizijâ Kurſemes gubernators ſodijis Jelgawas maſpilſonus Fr. no Skrihweru eelas Nr. 18, L. no Kangihſeru eelas Nr. 5 un ſemneezi Fr. no Marijas eelas Nr. 28 katru ar 15 rbl. waj 2 nedelas areſta pee polizijas.

No dehla apſagts. Kuldigas maſpilſonis T. L. no Rahts laukeem Nr. 256 ſinoja 4. februara rihtâ polizijâ, ka tam iſ neaiſſlehgtâm peelceka-mâm telpâm iſſagti 7 pudi zuhkas gaſas un aiſſuhgs. 5. februarî ſlepenpolizija wainigos atrada, pee kam iſrahdijâs, ka ſaglis ir apſagtâ paſcha dehls un wehl kahds paſihſtams ſaglis, Gulbenes pag. ſemneeks J. S.

Wehſtuleeks.

J. W. — B. un ziteem. Tahdus peedahwajumus newaram peenemt, kad peemehram perſuhta kahdu nebuht ſinojumu ar apſolijumu, ari turpmak taudus ſuhtit, par ko tuhdal praſa brihwekſemplara peeſuhtiſchanu. Tikai pehz wairak ſinojumu peeſuhtiſchanas, kad redakzijai jau bijuſi eeſpehja pahrleezinatees par ſinotaja uſticamibu un ſpehjam war buht runa par brihwekſemplara peeſuhtiſchanu resp. honorara maſaſchanu.

Ed. L. — Jelg. Pehdejo ſuhtijumu neeſam ſaneh-muſâi. No agrakajeem daſchus ſawâ laikâ iſleetoſim. Awiſes peeſuhtiſchanas ſinâ Jums jagreeſchas pee muhſu awiſes Jelgawas kantora.

Telegramas.

8. (21.) februarî

Peterburga. Konfiſzets awiſes „Prawda" 82. numurs par rakſtu „kadetu likumprojekti."

Odeſa. Kahdâ ſchkuhni uſ Kolontajewas eelas uſeeta paſlehpta diwus pudus ſmaga ſprahgſtoſcha bumba.

Wihne. Kara walde paſtelleja kahdâ ungaru fabrikâ 15 lidmaſchinas.

Lemberga. Ukraines preſe uſaizina uſ karotaju pulku organiſeſchanu ſtarptautiſku ſareſchgijumu gadijumâ.

Londona. Sufraſchiſtes nodedſinaja tehjas pawiljonu Kugarbena dahrſâ. Saudejumi zaur to ſneedſas pee 10,000 r. — Kahdâ mihtinâ ſufraſchiſte Pankhorſt iſteiza, ka par eſplofiju miniſtra Dſchordſcha namâ wina nemot atbildibu uſ ſewi.

Diwas ſufraſchiſtes, kuras areſteja kâ aiſdomigas pee tehjas pawiljona nodedſinaſchanas, pee nopratinaſchanas ſweeda teeſneſim ar tinti un grahmatam. — Edinburgâ ſufraſchiſtes eelehja kodigu ſchkidrumu 20 paſta wehſtulu kaſtês un ſabojaja zaur to 2000 wehſtules.

Atenas. Turku armija kopâ ar neregularo kara ſpehku uſbruka greeku nometnei Dewrenzâ, bet tapa atſiſta ar **leeleem ſaudejumeem** un atkahpâs uſ Kriſtowizu. — Pee Bijanas turpinas artilerijas zihna. — Pehz pehdejâm ſinam behgku ſkaits no Epiras ſneedſas pee 22,000 wihreem.

Atenas. Kalinoſas ſala iſſludinaja ſawu peeweenoſchanos Greekijai.

Teherana. Kreewijas ſuhtnis Poklewſkis-Koſels ar tulku Girſu pirms aiſbraukſchanas atwalinajumâ bij pee ſchacha audienzê. Pee tam ſuhtnis ſtahdija ſchacham preekſchâ pilnwarneeku Sablinu un jauno generalkonſulu Schtritteru.

Urga. Uſ Peterburgu dewâs zelâ mongolu ſuhtneeziba, kura nodos kutuchta dahwanas Wina Majeſtatei Kungam un Keiſaram uſ Romanowu Nama 300-gadu jubileju.

Tokija. Saſtahdijâs jauna miniſtrija ar Jamamotu kâ miniſtru preekſchneeku.

Tokijâ eeradâs Kinas delegati weſt ſarunas par ſemuhdens telegrafa kabela eerihkoſchanu ſtarp Nangaſaku un Schanghaju.

Atbildigais red.: R. Purinſch.

Iſdeweja: Sabeedriba „Latweeſchu Awiſes".

Jelgawas Krahj=Aisdewu Kases
kahrteja pilna sapulze

8. februarî 1913. g., pulkstn **2** pehz pusdeenas, **Jelgawas Latw. Beedribas telpâs**, Katolu eelâ Nr. 11.

Deenas kahrtiba:

1) Protokolista wehl schana.
2) Pahrskats par 1912. g. darbibu.
3) Rewidentu sinojums.
4) Budschets 1913. gadam.
5) Waldes un rewisijas komitejas preeksch ikumi.
6) Wehleschanas.

Peesihmes: a) Ja schai sapulzê nesanakstu statutu 20. § noteikais, beedru skaits, tad tiks **15. februarî** sch. g., plkst. **3.** pe pusdeenas, **Jelgawas Latweeschu Beedribas namâ**, Katolu eelâ Nr. 11, sasaukta **otra sapulze**, kura buhs spreeduma spehjiga, neskatotees uz sanahkuscho beedru skaitu.

b) Pee eeejas jausrahda beedru grahmatinas waj no waldes isdotas apleezibas. **Walde.**

Tirdsnecezibas un rahpnecezibas ministrijas pahrsinâ stahwoschi profesora M. N. Berlowa.

techniski kursi

abeja dsimuma personam,

Rigâ, Stabu eelâ Nr. 91.

Kursi bod galigu izglihtibu speziali **mechanikeem, elektrotechnikeem, architekteem, inschenereem un mehrneekeem.**

Mahziba kursos ilgst 2—3 g. Kursos peenem abeja dsimuma personas, ne jaunaka par 16 g., kuras beiguschas pilsehtas skolu, waj ne mazak kà 3 klases widus mahzibas eestahdês. Maksa 50 rbl. pusgadâ. Kursu statutus isstahta pret 7 kap. pastmarku. **Otra peenemschana notiks janwarî 1913. g.** Mahziba no otras peenemschanas notiks welkas. Pirmâs peenemschanas kursos eestahjas wairak kà 150 kursisti. Kanzleja atwehrta katru deenu no 9—12 un no 2—5 p. pusd. Kursu pahrsinais peenem personiai katru otrdeenu no 9—12 rihtâ.

Skaistums ir wara!

Pret **wasaras raibumeem, puhtem, pinnem, sausâm un slapjâm ehdem** un wisadeem **ahdas issitumeem** un **sarkanumeem** ir pulks dsid adu lihdsekku, bet wisi ar loti maseem panahkumeem. Tapehz peepraseet isplatito un no **ahrstu preekschn. atsihto**

radikalo lihdsekli

mahz. Kneippa seepes

ar augschejo bildi un weetneeka parakstu. Kur to naw, tad ir wiltojums.

Dabonams apteekâs un aptecku preeschu pahrdotaw. Weetneeks M. Niedzwiedz, **Warschawâ 75, Granitschnaja 6.**

Badenes pulksteni fabrika

(Schwarzwaldê) Akz. sab.

Schwarzwaldes seenas pulksteni

galwenâ noliktawa preeksch Baltijas gubernam atrodas weenigi pee

Rob. Waldmana,

Marijas eelâ Nr. 15, pascha namâ.

Telefons 3558.

Peedabwaju zeen. publikai, kà ari pulkstentaisitajeem wairumâ un masumâ.

Swehtdeenâs no 12—5 atwehrts.

Bahluma kaite masasniba

sewischki

seewam un jaunawam

teek noteikti un pastahwoschi isahrsteta ar

Sanguinal - pilem „KREWEL"

Sanguinal-likworu „KREWEL"

Schee preparati atschkiras jo teizami zaur sawu labumu un teek no wiswahjakâs mahgas labi sagremoti. — Nekahds mahgas sazeerejums. Nekahdas galwas sahpes.

Stingri jaraugas uz originalmarku

„KREWEL".

Dabujams wiâs Kreewijas apteekâs.

„Latweeschu Awises"

isdalamâs weetas.

Sasulauka un Schampetri: Kalnzeema eelâ Nr. 88 Behrsina k. weik.
" " Nr. 102 Matsitis k. weik.
" " Nr. 112 M. Preisa k. weik.
" " Nr. 161 Grünberga k. w.
" " Nr. 175 Ljesinsky k. weik.
Pleskodalas eelâ Nr. 9 Letza kga weikalâ.
Apuš nes eelâ Nr. 16 Norwella kga weik.
Salwes eelâ Nr. 89 Martinsona k. weik.
" " Nr. 54 Kalahna kga weikalâ.
Wolguntes eelâ 72a Kruhskopsa kga weik.
Schampetra eelâ Nr. 40 Mitkewitscha k. w.

Tornakalnâ: Jelgawas schosejâ Nr. 15 Satsismescha k. w.
Weha eelâ Nr. 11 Blumfelda kga weik.
Bauskaus eelâ Nr. 2 Spradsjes kga weik.
Putnu eelâ Nr. 4 Geimajo kga weikalâ.
Bauskas eelâ Nr. 28 Jansona kga weik.
" " Nr. 33 Purwneeka kga weik.
Putnu eelâ Nr. 1 Sau gojes kga weikalâ.
Bauskas eelâ Nr. 15 Sejas kga weikalâ.
Jaunjelgawas schosejâ Nr. 43 Pilina k. w.
Aigaušnes eelâ Nr. 2 Behrsumneeka k. w.
Kapu eelâ Nr. 18 Mazilewza kga weik.
Altonawas eelâ Nr. 2 Kalnina kga weik.
" " Nr. 8 Baumana k. weik.
Jelgawas eelâ Nr. 54 Siwerts kga weik.
" " Nr. 45 Piraga kga weik.
" " Nr. 45a Jansona k. weik.
Robeschu eelâ Nr. 2a Sepes kga weikalâ.
Gimnajistkas eelâ Nr. 11 Ulina kga weik.

Agenskalnâ: Dahrtes eelâ Nr. 17 Brunewiza k. weik.
" " Nr. 29 Sturita kga weikalâ.
" " Nr. 10 Jakobsona k. weik.
Bahrinu eelâ Nr. 7 Stumba kga weikalâ.
Batoschu eelâ Nr. 7 Melsoma kga weik.
Fuxrmanu eelâ Nr. 17 Brasaitis k. weik.
Puku eelâ Nr. 9 Pulaks kga weikalâ.
Kugu eelâ Nr. 26 Pichata kga weikalâ.
Kurjenes eelâ Nr. 1 Kalnina kga weik.

Wez-Mihlgrahwi: Otrâ linijâ Nr. 22 Reimana kga weik.
Krundsinjalâ: Sesta schlehrslinijâ Nr. 7 Pampes k. w.
Peterburgas Ahrpilsetâ: Aleksandra eelâ Nr. 165 Balod kga w.
Biterneeku eelâ 9 Kalnina kga weikalâ.
Aleksandra eelâ Nr. 159 Bloda k. weik.
Biterneeku eelâ Nr. 25 Kerke kga weikalâ.
Wanagu eelâ Nr. 5 Peterona kga weik.
Lahtschu eelâ Nr. 9 Kalepa kga weikalâ.
Spitalu eelâ 3 Blankweina kga weikalâ.
Karlines eelâ Nr. 3 Sahlita kga weikalâ.
Peterburgas schosejâ Nr. 4 Peterona k. w.
" " Nr. 22 Taube k. w.
Peterburgas schosejâ Nr. 26b Pomera k. w.
" " Nr. 35a Buhcota k. w.
Uniona eelâ Nr. 5 Beina kga weikalâ.
" " Nr. 26 Kaulina kga weikalâ.
Wanadsina eelâ Nr. 3 Dambrowsitis k. w.
Peterburgas schosejâ Nr. 37 Schulza k. w.

Maskawas Ahrpilsehtâ: Swaigschnu eelâ Nr. 29 Bekmana k. w.
Matisa eelâ Nr. 77 Steinbucheru kga w.
Marijas eelâ Nr. 97 Stalsenena kga w.
Helenes eelâ Nr. 14 Ules kga weikalâ.
Rumpmuischas eelâ Nr. 2 Zihruka kga w.
Marijas eelâ Nr. 127 J. Diweera k. w.
Reweles eelâ Nr. 94 Kraukla kga weik.
Marijas eelâ Nr. 117 Osolina kga weik.
Ehrgla eelâ Nr. 20 Freimana kga weik.
Rumpmuischas eelâ Nr 15 Pizahelms k. w.
Pehrnawas eelâ Nr. 18 Strajoina kga w.
Poncera eelâ Nr. 4a
Ehrgla eelâ Nr. 3a Skipara kga weikalâ
L. Maskawas eelâ Nr. 195 Manona k. w.

Eekschpilsehtâ: Bastejbulwari Nr. 9 Zinisch kga weik.
Keisarbahrsa eelâ Nr. 12 Meisnera k. w.
1 Gaujbu dambi Nr. 20 Johtneeka k. w.
Dsirnawu eelâ Nr. 2 Zauka kga weikalâ.
" " Nr. 15 Lasmana kga weik.
Keegelu eelâ Nr. 5 Gilis kga weikalâ.
Dsirnawu eelâ Nr. 62 Kops kga weikalâ.
Nikolaja eelâ Nr. 24 Bidlowski kga weik.

„Latweeschu Awises" ekspedizija:

Walnu eelâ Nr. 30.

M. Ehrmana
grahmatweschanas kursi

(pastahw no 1904. g.)

Rigâ, Tronamantineeka bulwarî Nr. 17,

eeeja no Inschenieru eelas, blakus poletechnikai.

Mahza: **grahmatweschanu, korespondenzi, kantora darbus un maschinu rakstischanu.** Kursisti (ites) war pedalitees gupâs waj ari nahti es pilnigi atsewischki. — Tuw ka sinas isneedz kantori ikdeenas no pulkst. 12—6. Prospektus isjuhta uz peeprasijumu.

Garant. pelna no 50 rubl.

un waira mehneši. Ustizamam zilwekam teek dots pastahwigs darbs mahjâs, preeksch muhsu jaunajâm maschinâm. Sinaschanas nawa wajadsigas, tahlums naw no swara. Mehs pehrkam o rku. Peeprasiet besmaksas prospektu (preeksch atbildes japeeleek 7 kap. marku).

Товарищество Вязальныхъ машинъ Томасъ Г. Виттикъ Кюнау и Ко, СПБургъ., Невскій 40/42 — 403."

Saleeceku Krahj un Aisd. kases
Generalsapulze

notiks **20. februarî** sch. g., pl. 1 deenâ.

Deenas kahrtiba:

1) Gada pahrskats
2) Rewidentu sinojumi
3) Taschadi preeschlikumi
4) Waldes wehleschanas

Ja min. deenâ neerastos wajadsigais beedru skaits, tad otra galiga sapulze notiks **28 febr.** sch. g., neskatotees uz sanahkuscho beedru skaitu.

Walde

A. N. Bogdanowa

tabakas fabrikas noliktawa

Jelgawâ, Pasta eelâ Nr. 4,

eeteiz wislabakâs

papirosu tschaulites (bilses)

is pascha auto-mech. fabrikas sem nosaukuma

„Gotthard",

starp tâm: koka kastitês pa 250 gab. lu, kà ari **Berlines** 100 gab. ar labu mundsiki katrâ kastitê un „Zarikija" ar glihtu walsts ehrgli.

Smarschiga tabaka: **Halis** 1/8 mahrz. 46 kap., 1/8 mahrz. 23 kap. **Goslina** spezialtabaka: „Typen, Звѣзда" nepahrspehjama labuma. Papirosi wisas waiak peeprasitâs sortes par lehtâm zenam.

NB. Atkalpahrdewejeem wislabakâ eepirkschanas weida.

Tabaka 3. sorte jau no 70 kap. mahrsina un zigarus no 7 rbl. 80 kap. no 1000 sahkot.

Smilschu kahpa purwmalâ,
Tâ schee laudis wehja reesti:
Wehjisch peereeja, wehisch atreesa —
Tek pa wehja puhtumam.
Kad weal labi laimejâs,
Steigs uz purwu — apgulâs.

M. S.

R. L. B. Latweeschu muzejs

(Mkg. Latw. Beedr. namâ)

publikai atwehrts pa swehtdeenam no pl. 10—12½ deenâ un treschdeenam no pulkst. 11—2 deenâ.

Ee eejas maksa 20 kap., skolneekeem 10 kap., skolneekeem weenkopus pa skolam waj klasem 5 kap.

Muzejâ jaeerobas laikâ.

Muzeja pahrsinis.

Jaun. Rig. Teatrs

Romanowa eelâ 25., tel. 5155.

Swehtdeen, 10. februarî 1913. g.

Deenas israhde par pasemin. zenam:

Israhdis 3. reisi:

Magdalena.

Ludwiga Toma tautas luga trijos zehleenos. Tulkojis Reemelis.

Reschisors: **Aleksis Meerlauks.**

Sahkums pulksten 2 deenâ.

Wakara israhde par parastâm zenam.

Israhdis 2. reisi:

Priwats usnehmums.

Tscherechnewa luga 4 zehl. Tulkojis Melders.

Resch.: dir. **Teodors Amtmans.**

Sahkums pulksten 7½ wakarâ

Direkzija.

Rig. Latw. Teatrs

(Iznerim-teatrs Dzischkina bulwarî)

Sestdeen, 9. februarî 1913. g.

18. tautas israhde.

O. Swaiais-Serdin weesoschan.

Israhdis:

Pahrtizibâ un nahdsibâ.

Sadsihwes aina ar dsee aschanu 4 zehleenos, pehz kahda weglaika preeschmeta farakstijis latweeschu flatuwei Adolfs Allunans.

Resch.: Dir. **Peters Ozolinsch.**

Muzika no **A. Fischera** orkestra.

Sahkums pulkst. 8 — beigas ap pulkst. 11 wakarâ.

Teatra Komisija.

Drukats sabeedribas „Latwijas" drukatawâ, Rigâ, Paulutschi eelâ Nr. 15.